



1,5 m Aluminium Ladeschiene **Modell: AR150-G**

ACHTUNG

Vor Zusammenbau und Ingebrauchnahme der Ladeschiene die Gebrauchsanweisung sorgfältig und VOLLSTÄNDIG durchlesen, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und befolgen Sie die entsprechenden örtlichen Verkehrsvorschriften.

1. Die Ladeschienen dürfen nicht über die vom Hersteller vorgegebene Nennlast belastet und nicht außerhalb der vorgegebenen Neigung verwendet werden.
2. Das maximale zulässige Gesamtgewicht (Nennlast) beträgt 200 kg je Ladeschiene, 400 kg für ein Paar. Alle Ladungen müssen gleichmäßig verteilt sein. Die Ladeschienen nur paarweise verwenden und parallel aufstellen.
3. Die maximale zulässige Höhe beträgt 40 cm, der maximale Winkel zwischen Boden und Ladeschiene 17 Grad. Die minimal zulässige Auffahrhöhe beträgt 36 cm.
4. Die zulässige Reifenbreite beträgt 15 cm.
5. Befestigen Sie die Ladeschiene immer mit den mitgelieferten Durchsteckbolzen am Fahrzeug. Damit verhindern Sie ein Abrutschen der Ladeschiene vom Ladebereich des Fahrzeugs. Jede Ladeschiene muss so befestigt sein, dass sie beim Beladen nicht abrutschen, kippen, schwanken oder wegrollen kann.
6. Es dürfen sich keine Personen oder Tiere unterhalb der Ladeschiene befinden.
7. Rollen oder ziehen Sie das Ladegut mit einer Winde vorsichtig die Ladeschiene herauf oder herunter. Zu ladende Fahrzeuge niemals während des Auf- oder Abladens fahren. Das Aufladen muss von einer weiteren Person überwacht werden.
8. Die Ladeschiene ist nur für das Laden von Fahrzeugen und anderen bereiften Geräten, die das zulässige Gesamtgewicht der Ladeschiene nicht übersteigen,

geeignet. Vergewissern Sie sich, dass die Reifen des Ladegutes und die Ladeschiene aufeinander ausgerichtet sind und die Last gleichmäßig, mittig verteilt ist. Ist die in der Gebrauchsanweisung geschilderte Sicherung nicht möglich suchen Sie sich bitte eine andere Befestigung, die ein Abrutschen der Ladeschienen wirksam verhindert.

9. Der Ladevorgang muss immer auf festem und ebenem Untergrund stattfinden. Das Fahrzeug muss ausgeschaltet, der Gang eingelegt und die Feststellbremse gezogen sein.
10. Die Ladeschiene darf nur als Ladeschiene genutzt werden und nicht als Ladebrücke oder zum Überbrücken von Gräben oder Gruben verwendet werden.
11. Die Oberfläche der Ladeschiene muss sauber, fettfrei und trocken sein.
12. Die Ladeschienen vor jedem Gebrauch überprüfen. Alle lockeren Teile festziehen. Abgenutzte oder beschädigte Teile ersetzen. Benutzen Sie die Ladeschiene nicht, wenn Sie beschädigt ist. Es dürfen keinerlei Änderungen oder Umbauten an der Ladeschiene vorgenommen werden; der Hersteller autorisiert diese nicht. Eine sachgemäße Wartung und Pflege der Ladeschiene ist unabdingbar für die Sicherheit.
13. Die Ladevorrichtung darf nicht für das Aufbocken von Fahrzeugen für den Service verwendet werden.
14. Beim Verwenden unter kraftbetätigtem Bewegen ist die max. Steigfähigkeit (Grad oder %) des Fahrzeuges oder Flurförderzeuges zu beachten.
15. Der sachgemäße Gebrauch dieses Produktes ist entscheidend für die Sicherheit.

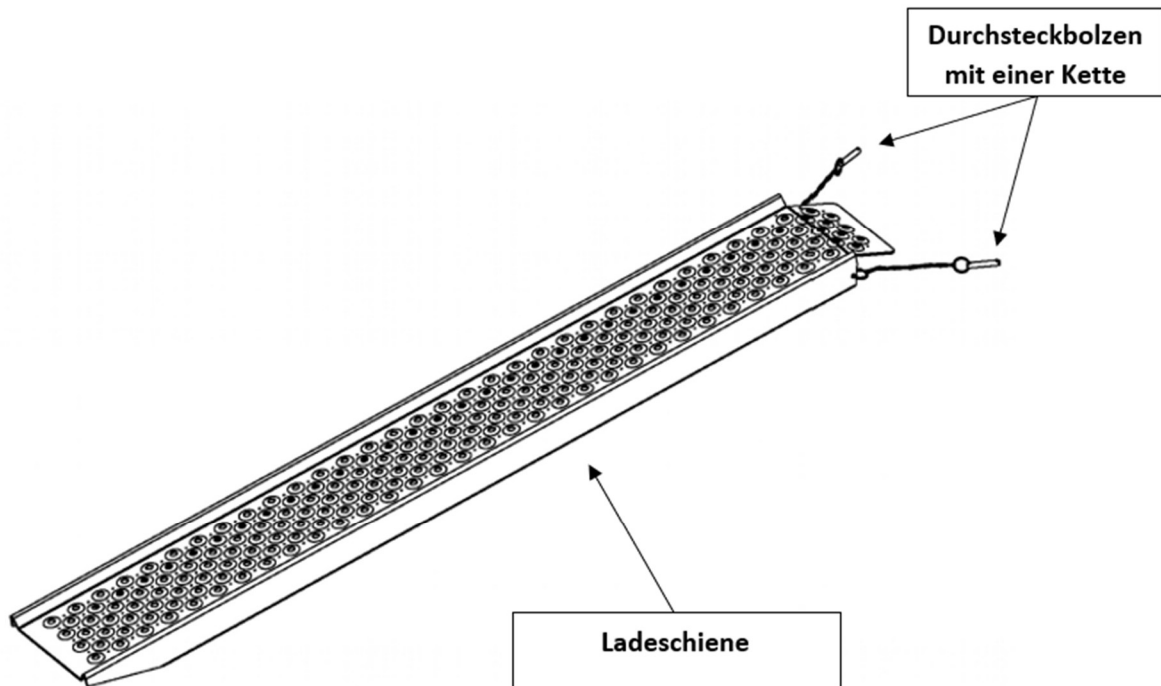
Technische Daten

Maximale Belastbarkeit (Nennlast)	200 kg verteilte Last pro Ladeschiene und 400 kg bei Gebrauch von 2 Ladeschienen
Maximal zulässige Höhe (Winkel)	40 cm (17°)
Minimal zulässige Auffahrhöhe	36 cm
Abmessungen	150 cm Länge x 21cm Breite x 5 cm Höhe

Gewicht (netto)	3,6 kg pro Ladeschiene
-----------------	------------------------

Verpackungsinhalt

Vergewissern Sie sich, dass folgende Teile vorhanden sind:



Gebrauchsanweisung

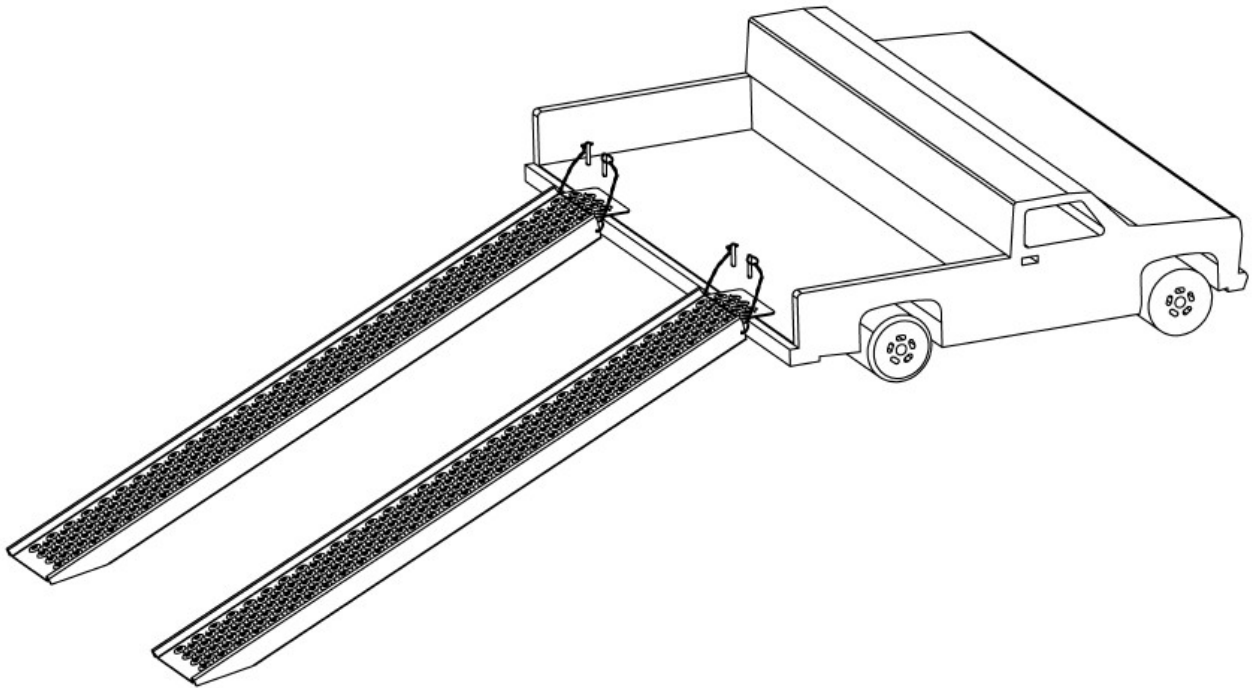
Schritt 1:

Vergewissern Sie sich, dass Sie auf festem und ebenem Untergrund laden. Bei dem zu beladenden Fahrzeug muss der Motor abgestellt und die Feststellbremse gezogen sein. Die Ansatzkante der Ladeschiene an der Ladefläche des Fahrzeuges auflegen.

Die Ladefläche darf nicht höher als 40 cm sein, da sonst die Neigung der Ladeschiene zu steil wird.

Schritt 2:

Sichern Sie die Ladeschienen an der Ladefläche, wie in der Abbildung unten dargestellt.



Schritt 3:

Wenn die Ladeschiene sicher befestigt und der Ladebereich für den Ladevorgang abgesichert ist, bringen Sie das zu ladendes Fahrzeug zwischen die Ladeschienen und positionieren Sie die Ladung mittig. Achtung! Es dürfen sich keine Personen unterhalb der Ladeschiene befinden.

Schritt 4:

Vergewissern Sie sich während des Ladevorgangs, dass die Ladeschienen die Last tragen können und sich nicht durchbiegen.

Schritt 5:

Setzen Sie den Ladevorgang fort, bis das Fahrzeug komplett geladen ist. Ziehen Sie bei dem geladenen Fahrzeug die Bremse an und sichern Sie es nötigenfalls mit Gurten.

Schritt 6:

Entfernen Sie die Ladeschienen. Lagern Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort, an dem sie nicht beschädigt werden können.

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

Zechenstraße 8

66333 Völklingen

www.globus-baumarkt.de

Für den Reklamationsfall:

Herstelleradresse und Order Nr. aufbewahren



Rail de chargement en aluminium 1,5 m **Modèle : AR150-G**

ATTENTION

Avant d'assembler et d'utiliser le rail de chargement, lire attentivement et INTÉGRALEMENT le manuel d'utilisation afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.

Veillez conserver ce manuel d'utilisation et respecter les règles de vis traversants circulation locales en vigueur.

1. Les rails de chargement ne doivent pas être chargés au-delà de la charge nominale prescrite par le fabricant, et ne doivent pas être utilisés dans une inclinaison autre que celle spécifiée.
2. Le poids total maximal admissible (charge nominale) s'élève à 200 kg par rail de chargement, 400 kg pour une paire de rails. Tous les chargements doivent être répartis de manière uniforme. Utiliser uniquement les rails de chargement par deux, et les installer parallèlement.
3. La hauteur maximale admissible s'élève à 40 cm, l'angle maximal entre le sol et le rail de chargement à 17 degrés. La hauteur d'accès minimale admissible est de 36 cm.
4. La largeur de pneumatique admissible est de 15 cm.
5. Fixez toujours le rail de chargement sur le véhicule avec les vis boulon traversant. Vous éviterez ainsi que le rail de chargement ne glisse de la zone de chargement du véhicule.
Chaque rail de chargement doit être fixé de manière à ce qu'il ne puisse pas glisser, basculer, osciller ou rouler lors du chargement.
6. Aucune personne ni aucun animal ne doit se trouver sous le rail de chargement.
7. Faites rouler ou tirez avec précaution le chargement vers le haut ou vers le bas du rail de chargement à l'aide d'un treuil. Ne jamais conduire les véhicules à

charger pendant le chargement ou le déchargement. Le chargement doit être surveillé par une autre personne.

8. Le rail de chargement ne peut être utilisé que pour le chargement de véhicules et d'autres engins munis de pneus qui ne dépassent pas le poids total admissible du rail de chargement. Assurez-vous que les pneumatiques du chargement et le rail de chargement sont alignés, et que la charge est répartie au centre de manière uniforme. Si la sécurité mentionnée dans le manuel d'utilisation n'est pas possible, veuillez chercher une autre fixation empêchant efficacement tout glissement des rails de chargement.
9. L'opération de chargement doit toujours se faire sur une surface solide et plane. Le véhicule doit être à l'arrêt, la vitesse enclenchée et le frein de stationnement actionné.
10. Le rail de chargement ne doit être utilisé que comme rail de chargement et non comme pont de chargement ou pour franchir des fossés ou des fosses.
11. La surface du rail de guidage doit être propre, exempte de graisse et sèche.
12. Vérifier les rails de guidage avant toute utilisation. Serrer toutes les pièces desserrées. Remplacer les pièces usées ou endommagées. N'utilisez pas le rail de chargement s'il est endommagé. Aucune modification ou transformation ne doit être réalisée sur le rail de chargement ; le fabricant ne les autorise pas. Il est impératif de procéder à une maintenance et à un entretien appropriés du rail de chargement pour garantir la sécurité.
13. Le dispositif de chargement ne doit pas être utilisé pour soulever des véhicules à des fins d'entretien.
14. En cas d'utilisation avec un déplacement motorisé, il convient de respecter la capacité de franchissement maximale (degrés ou %) du véhicule ou du chariot de manutention.
15. L'utilisation conforme de ce produit est primordiale pour la sécurité.

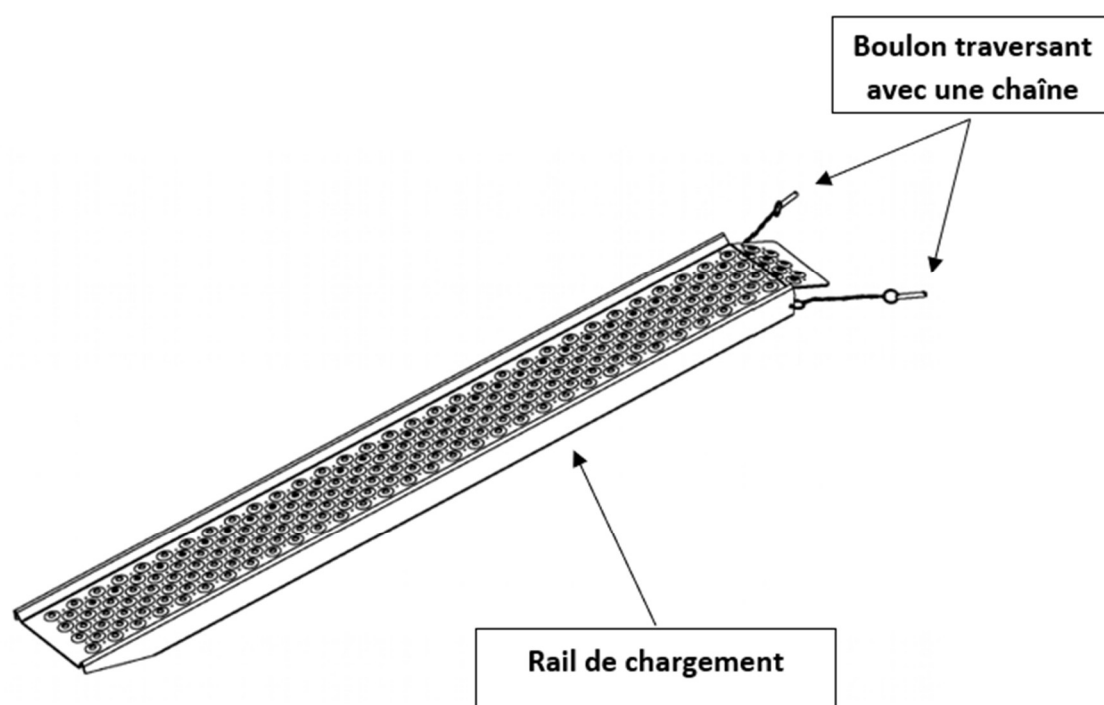
Caractéristiques techniques

Résistance maximale (charge nominale)	200 kg de charge répartie par rail de chargement et 400 kg en cas d'utilisation de 2 rails de chargement
Hauteur maximale admissible (angle)	40 cm (17°)

Hauteur d'accès maximale admissible	36 cm
Dimensions	longueur 150 cm x largeur 21 cm x hauteur 5 cm
Poids (net)	3,6 kg par rail de chargement

Contenu de l'emballage

Assurez-vous que les pièces suivantes sont disponibles:



Mode d'emploi

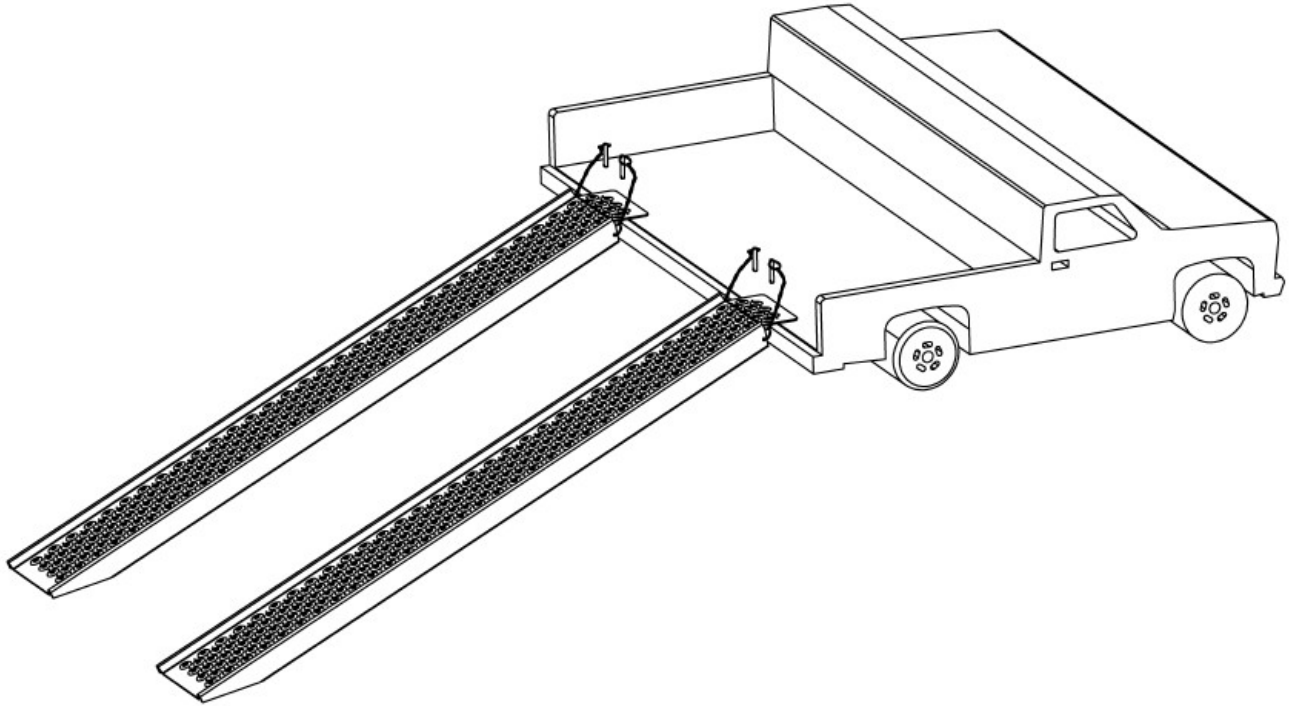
Étape 1:

Assurez-vous d'effectuer le chargement sur une surface solide et plane. Le moteur du véhicule à charger doit être coupé, et le frein de stationnement actionné.

Poser le chant d'appui du rail de chargement sur la surface de chargement du véhicule. La surface de chargement ne doit pas dépasser 40 cm de haut, sinon l'inclinaison du rail de chargement est trop raide.

Étape 2 :

Sécurisez les rails de chargement sur la surface de chargement, comme le montre l'illustration ci-dessous.



Étape 3:

Si le rail de chargement est fixé de manière sécurisée et que la zone est sécurisée pour le chargement, placez le véhicule à charger entre les rails de chargement et positionnez le chargement au centre. Attention! Personne ne doit se trouver sous le rail de chargement.

Étape 4:

Pendant l'opération de chargement, assurez-vous que les rails de chargement peuvent supporter la charge et ne fléchissent pas.

Étape 5:

Poursuivez le chargement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement chargé. Actionnez le frein du véhicule chargé et, si nécessaire, sécurisez-le avec des sangles.

Étape 6:

Retirez les rails de chargement. Stockez-les dans un endroit sec et sûr où ils ne risquent pas d'être endommagés.

Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG

Zechenstraße 8

66333 Völklingen

www.globus-baumarkt.de

En cas de réclamation:

Conserver l'adresse du fabricant et le numéro de command